

**Zeitschrift:** Film und Radio mit Fernsehen  
**Herausgeber:** Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband  
**Band:** 22 (1970)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Aus der Filmwelt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gewalt bei den Massenmedien

FH. Vor kurzem konnten wir auf das energische Vorgehen der amerikanischen Aufsichtsbehörden gegen alles Gewalttige in Fernsehfilmen hinweisen, nachdem die Forschung festgestellt hatte, dass diese entgegen früheren Behauptungen eine schädigende Wirkung auf Jugendliche ausüben können. Wir schrieben am Schlusse, dass die Frage sich damit auch in Westeuropa neu stelle (FuR, 1970, Nr. 3, Seite 38ff. «Es braucht nicht alles beim Alten zu bleiben»). Leider hat niemand in der Schweiz den amerikanischen Handschuh aufgegriffen, diese Ehre kommt England zu. Der englische Innenminister James Callaghan hat die Frage den englischen Fernseh-Direktionen vorgelegt und um Stellungnahme ersucht. Er verwies dabei ausdrücklich auf die überzeugenden neuen Forschungsergebnisse in Amerika. Er verlangte die Mitarbeit der Fernsehorganisationen zur Ausmerzung aller brutalen und grausamen Darstellungen aus allen ihren Sendungen, auch aus den Akualitätenprogrammen. Er wolle, so sagte er, keineswegs eine Zensur ausüben, doch möchte er im Einzelnen mit ihnen besprechen, was jetzt nach dieser Richtung getan werden müsse.

## Aus der Filmwelt

### SCHWEIZ

— (sda) Der Schweizerische Filmbund hat den Vorschlägen des Eidgenössischen Departements des Innern zur Änderung der Vollziehungsverordnung I des Bundesgesetzes über das Filmwesen (Förderung des schweizerischen Filmschaffens) an einer Versammlung in Bern unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Nationalrat Hans Düby, einstimmig und in allen Teilen zugestimmt. Diese Dachorganisation von 18 filmkulturellen Verbänden war zuvor von Dr. Oscar Düby, Präsident der Eidgenössischen Filmkommission, über die Vorlage eingehend orientiert worden.

### ITALIEN

— Die Unterwanderung von Radio und Fernsehen in Italien durch die Kommunisten hat zu heftigen Angriffen in der Presse geführt. Zwar gibt es in den leitenden Stellen keine Kommunisten, doch zeigt sich einmal mehr, dass die eigentliche Leitung bei denjenigen liegt, die wirklich die Sendungen schreiben und gestalten, den Autoren, und (in geringerem Mass) den Regisseuren. Hier konnten sich überall Kommunisten einnisten, nachdem oben die Sozialisten in der Leitung vertreten waren. Fälschungen von Interviews, einseitig propagandistische Verherrlichung der Tumulte und Gewaltakte, Lächerlichmachung und Verspottung anderer Ansichten sind an der Tagesordnung, so dass die nicht-kommunistische Presse von einem «Eitergeschwür» und einem «Schweinestall» spricht. Einzelne kommunistische Radio-Autoren haben es verstanden, sich als «unentbehrlich» höhere Gehälter zuzuschanzen als der Staatspräsident. Der Präsident der RAI-TV, der Radio und Fernsehorganisation Italiens, Prof. Sandulli, hat aus Protest gegen die Misstände seinen Rücktritt erklärt, nachdem er vergeblich versucht hatte, eine Besserung der Verhältnisse herbeizuführen.

### Herausgegeben vom Zentralsekretariat SPFRV

8048 Zürich, Badenerstr. 654, Tel. (051) 62 00 30  
Dr. F. Hochstrasser (Chefredaktor)  
Pfr. D. Rindlisbacher  
Programm: Pfr. W. Künzi, Bern

Abonnementsbetrag: Jährlich Fr. 12.—, halbjährl. Fr. 6.25, vierteljährl. Fr. 3.25, Einzelnummer 50 Rp.  
Postcheckkonto 30-519

Druck: Plüss AG, Köchlistrasse 15, 8004 Zürich  
Administration: Badenerstr. 654, 8048 Zürich  
«Film und Radio» erscheint jeden zweiten Samstag  
Inseratenannahme beim Zentralsekretariat.

### TSCHECHOSLOWAKEI

— Filme, die den Sozialismus kritisieren, dürfen in Zukunft in diesem Land nicht mehr gezeigt werden, wie der Generaldirektor der tschechischen Filmindustrie erklärte. Die notwendigen personellen Änderungen unter den Regisseuren seien bereits vorgenommen worden. Man müsse dafür sorgen, dass möglichst viele Kommunisten in der Filmproduktion ihren Einfluss geltend machen.

## Bildschirm und Lautsprecher

### OESTERREICH

— In Oesterreich herrscht einige Aufregung, weil die Sowjetbotschaft beim Aussenministerium und beim Fernsehen in Wien Schritte unternommen hat, um die Ausstrahlung eines Films über Lenin zu verhindern. Die Direktion des Fernsehens hat dann in einer harten Auseinandersetzung mit dem Botschafter den Standpunkt eingenommen, dass sie in ihren Entscheidungen völlig frei sei und jede Einmischung in ihre Programmgestaltung ablehne. Der Film wurde dann allerdings trotzdem nicht gezeigt, weil sich bei einer Vorbesichtigung seine schlechte Qualität und unhaltbare Handlung herausstellte, doch bleibt immerhin festzustellen, wie genau Moskau die Massenmedien in fernen Ländern überwacht und ihre Wirkungen kontrolliert. Schweizerische Zeitungen haben allerdings keinen Grund zur Entrüstung, ist doch seinerzeit auch der Film «Wege zum Ruhm» auf Intervention einer ausländischen Botschaft bei uns verboten worden.

## Schweizerische Filmarbeitswoche in Leysin

Nach einer Pause von zwei Jahren findet vom 6. bis 11. April — eine Woche früher als angekündigt — in Leysin die 8. Schweizerische Filmarbeitswoche statt. «Film 65-70» heisst das Thema der diesjährigen Studienwoche, zu der vor allem Mittelschüler, Lehrlinge und Mittelschullehrer eingeladen sind. Die Arbeit dieser Woche besteht in kritischem Filmsehen, Gruppendiskussionen, Gesprächen mit Regisseuren und andern Gästen sowie in der Verarbeitung von Dokumentationsmaterial.

Ausführliche Programme und Anmeldeformulare sind ab 15. März beim Sekretariat der Schweizerischen Filmarbeitswoche, Seefeldstrasse 8, 8022 Zürich, Telefon (051) 32 72 44 erhältlich.

## Aus dem Inhalt

BLICK AUF DIE LEINWAND	82—86
Der Würgeengel (El angel exterminador)	
Das Arrangement (The arrangement)	
Goto, die Insel der Liebe (Gôto, l'île d'amour)	
Der Clan der Sizilianer	
Die Legion	
Arthur Rubinstein (L'amour de la vie)	
FILM UND LEBEN	87, 88
Filme gegen den Hunger	
DER FILMBEAUFTRAGTE BERICHTET	88, 89
EIKON, Kirchliche Produktionsstelle	
DIE WELT IN RADIO UND FERNSEHEN	89, 90
Radio, Helfer der Unterdrückten	
Blick in die Zeitschrift «medium»	
FERNSEHSTUNDE	91—94
Vorschauen	
Programmhinweise	
RADIOSTUNDE	94, 95